



(CZ) NÁVOD K OBSLUZE

Skener diapositivů Slide N Scan

Kodak



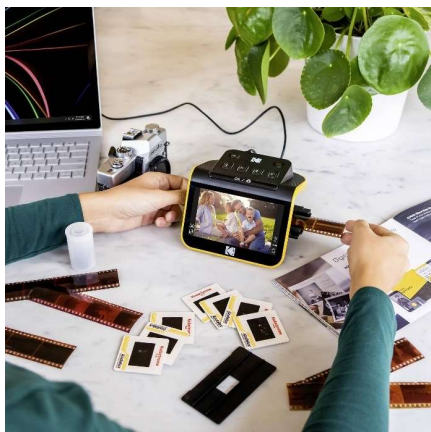
Obj. č. 316 51 85

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup skeneru diapositivů a negativů Kodak.

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, abyste jim odevzdali i tento návod k obsluze.

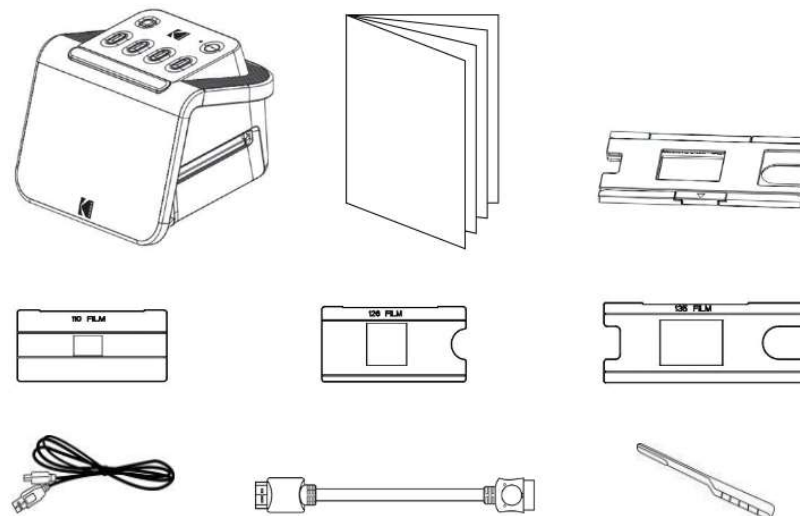
Ponechejte si tento návod, abyste si jej mohli znovu kdykoliv přečíst.



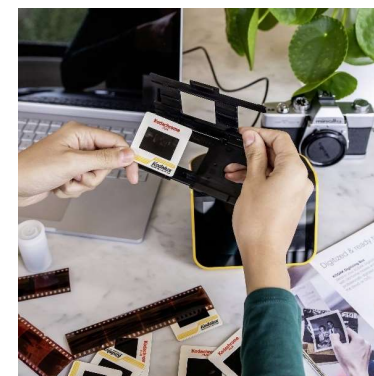
Účel použití

Tento skener není určený pro vyvolávání filmů. V tomto skeneru můžete digitalizovat pouze již vyvolané filmy. Ilustrace diapositivů/negativů slouží pouze pro znázornění různých variant filmů, které můžete v tomto skeneru digitalizovat. Nikdy se nepokoušejte o vyvolávání filmu v tomto skeneru! Skener používejte výhradně k uvedenému účelu – digitalizace diapositivů nebo negativů.

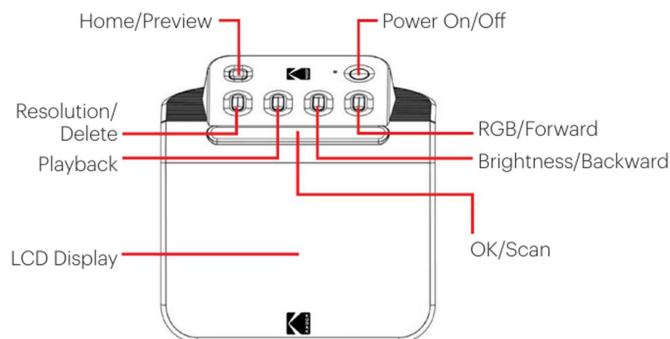
Rozsah dodávky



- Digitální skener diapositivů/negativů.
- Adaptér pro film 110.
- Adaptér pro film 126.
- Adaptér pro film 135.
- USB kabel.
- HDMI kabel.
- Štětec pro čištění skeneru.
- Vyklápěcí držák 50 x 50.
- Návod k obsluze.



Popis a ovládací prvky



HOME/Preview – návrat do hlavního menu / náhled před skenováním.

Power On/Off – hlavní provozní spínač, zapnutí a vypnutí skeneru.

Resolution/Delete – nastavení požadovaného rozlišení, odstranění výběru.

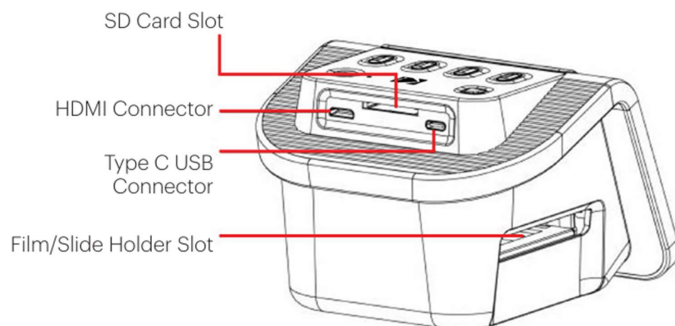
PLAYBACK – přehrávání obrazového materiálu.

LCD Displej – místo pro zobrazení skenovaného foto materiálu.

RGB/► – režim RGB / přechod na další snímek, navigační tlačítko ►.

Brightness/◄ – nastavení jasu / návrat na předchozí snímek, navigační tlačítko ◄.

OK/Scan – potvrzení výběru / spuštění skenování.



SD Card Slot – slot pro vložení paměťové SD karty.

HDMI Connector – vstup pro připojení kompatibilního zařízení (například TV).

Typ C USB – rozhraní pro připojení skeneru do počítače.

Film/Slide Holder Slot – vstup pro vkládání držáku diapositivů/negativů do skeneru.

Uvedení do provozu

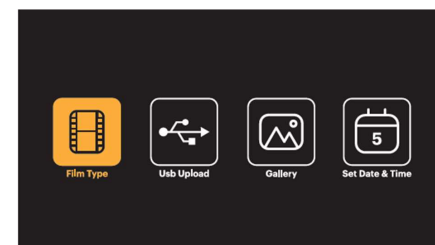
1. Do příslušného slotu v zadní části skeneru vložte kompatibilní paměťovou SD kartu. Při vkládání karty do slotu dbejte na použití správné polohy karty. Kartu tak vkládejte do slotu vždy potištěnou stranou směrem nahoru. Při správném vložení karty do slotu uslyšíte dobře patrné dolehnutí (klik) karty do koncové polohy.



2. Do tohoto skeneru je možné použít pouze paměťové karty typu SD nebo SDHC s maximální kapacitou 32 GB pro ukládání dat. Systém skeneru nepodporuje použití paměťových karet typu SDXC. V případě, že do skeneru použijete nekompatibilní paměťovou kartu, bude zapotřebí nejprve provést její formátování prostřednictvím operačního systému ve vašem počítači. **Upozornění!** Formátováním dojde k odstranění veškerého datového obsahu na paměťové kartě! V případě, že hodláte zachovat obsah paměťové karty, přeneste vaše data na jiné paměťové médium (flash disk) nebo například na pevný disk vašeho počítače.
3. Připojte skener ke zdroji napájení. Použijte proto dodávaný USB kabel, jehož konec s konektorem typu C připojte do skeneru a opačný konec kabelu do síťového adaptéru nebo USB portu na vašem počítači.
4. Pro zapnutí skeneru stiskněte tlačítko Power On/Off. Na displeji skeneru se přitom zobrazí domovská obrazovka.

Domovská obrazovka „Home page“ a hlavní menu „Main menu“

Po stisku tlačítka HOME/PREVIEW můžete kdykoliv za provozu skeneru přejít na výchozí domovskou obrazovku. Na domovské obrazovce je pak možné spustit vybraný provozní proces.



Domovská obrazovka „Home page“.

- Po zapnutí skeneru přejde jeho systém vždy automaticky na domovskou obrazovku.
- Na domovskou obrazovku můžete kdykoliv přejít jednoduše po stisku tlačítka HOME.
- V režimu náhledu na snímky můžete použít režim „Gallery Mode“ po stisku tlačítka PLAYBACK.
- Pro návrat do režimu náhledu přejděte na domovskou obrazovku. Stiskněte proto tlačítko HOME.

Výběr provozního režimu



Film Type: Stiskem tlačítka OK/SCAN potvrďte výběr tohoto režimu a následně zvolte velikost a typ filmu pro skenování.



Režim **USB Upload:**

Pomocí navigačních tlačítek přejděte na tuto ikonu a stiskem tlačítka OK potvrďte.

V tomto režimu dojde k přenosu souborů z paměťové karty (vložené do skeneru) do vašeho počítače. Po přechodu do tohoto režimu přitom není možné provádět skenování snímků ani používat jiné funkce na skeneru. Pro přechod do jiného režimu po dokončení přenosu dat stiskněte tlačítko HOME.



Photo Gallery: S použitím navigačních tlačítek přejděte k výběru této ikony a stiskem tlačítka OK potvrďte. V tomto režimu získáte náhled na naskenované snímky, uložené na paměťové kartě. Náhled na snímky probíhá prostřednictvím LCD displeje na skeneru.



Set date / Time: Po vstupu do tohoto menu můžete použít do naskenovaného materiálu časové razítko. Jedná se obvykle o datum a čas pořízení nebo naskenování snímku. Použitý datum a čas se přitom netiskne spolu se snímkem. Tyto informace pouze zůstávají uloženy ve snímku v jeho elektronické podobě. Tento režim neposkytuje funkci kalendáře ani aktuálního času.

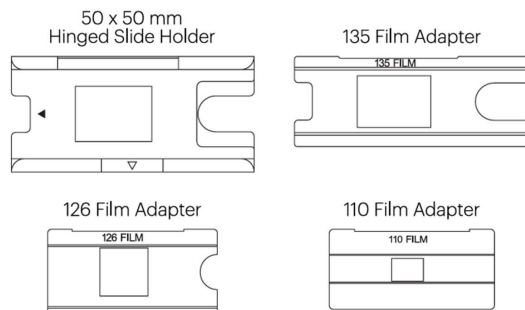
Skenování

Vložení filmu / diapozitivu

Poznámka: Tento skener podporuje digitalizaci transparentních diapozitivů, barevných negativů nebo černo-bílých negativů o velikosti 135, 110 a 126.

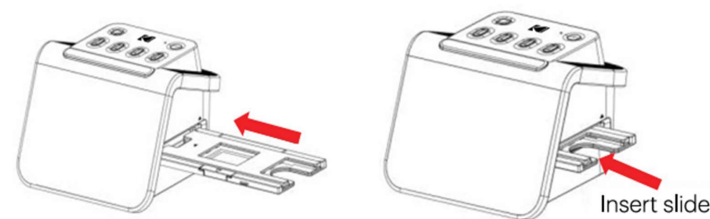
Skenování všech formátů filmu

Pro skenování všech formátů filmu použijte držák 50 x 50 mm. Použijte jej pro samostatné diapozitivy o velikosti 135, 110 a 126 nebo s některým speciálním adaptérem pro filmy o velikosti 135, 126 nebo 110. Při vkládání diapozitivů do držáku dbejte na použití správné polohy. Nápis s konkrétní velikostí filmu přitom musí zůstat viditelný. Dbejte na správné zarovnání všech 4 pinů na adaptéru se 4 otvory v držáku. Následně držák řádně uzavřete. Správné uzavření bude provázeno dobře slyšitelným dolehnutím (cvaknutím). Pokud nedojde k správnému uzavření držáku, upravte jeho polohu a poté jej znovu zavřete.



Skenování transparentních filmů

1. Držák 50 x 50 mm vložte do skeneru a jeho příslušného slotu na boku. Dbejte přitom na použití správné polohy držáku v souladu s grafickým znázorněním (šipky). Držák zasuňte do skeneru a jeho koncové polohy.
2. Do držáku na skeneru vkládejte vždy pouze jeden film. Držák je možné ve skeneru prostrčit skrze otvor a vysunout jej na opačné straně. V případě potřeby jeho polohu upravujte zatažením vpravo nebo vlevo.

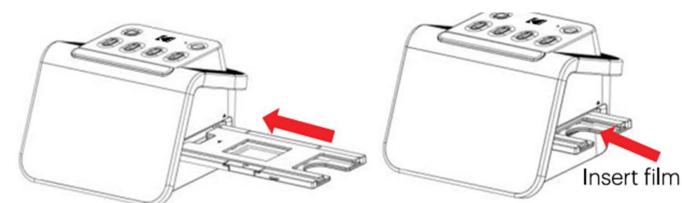


3. Po zarovnání držáku uvnitř skeneru proveďte potřebné nastavení jasu a barev. Postupujte přitom podle pokynů v příslušné části tohoto návodu.
4. Jakmile získáte na LCD displeji požadovaný náhled na snímek spusťte jeho skenování po stisku tlačítka OK/SCAN.
5. Naskenovaný snímek se poté automaticky uloží na vloženou paměťovou kartu.



Skenování diapozitivů o velikosti 135, 110 a 126

1. Otevřete držák 50 x 50 mm a vložte do něj vybraný adaptér. Konkrétní adaptér použijte v závislosti na konkrétním formátu diapozitivu.
2. Ujistěte se o tom, že všechny 4 piny u adaptéru správně doléhají do 4 otvorů na držáku.
3. Uzavřete držák. Jeho správné uzavření bude provázeno dobře slyšitelným dolehnutím do koncové polohy (cvaknutí). V případě potřeby upravte polohu adaptéru v držáku.
4. Do držáku vložte adaptér pro diapozitivy o formátu 135. Při jejich vkládání dbejte na zachování správné polohy. Všimněte si proto dobře příslušných symbolů (šipky).
5. Do skeneru vkládejte vždy pouze jeden diapozitiv. Při vložení dalšího diapozitivu dojde k vysunutí předchozího diapozitivu ze skeneru na opačné straně. Před skenování upravte manuálně polohu snímku posunutím vpravo nebo vlevo.



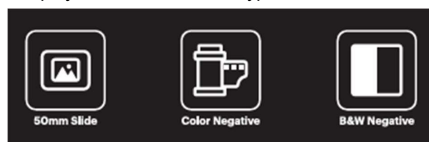
- Po zarovnání snímku spusťte jeho skenování stiskem tlačítka SCAN.
- Naskenovaný snímek se přitom automaticky uloží na paměťovou kartu.

Poznámka: Strana s potiskem na diapožitivu musí vždy být umístěna směrem nahoru.



Nastavení skenování

- Na domovské obrazovce přejděte na ikonu „Film Type“ a stiskem tlačítka OK potvrďte.



- S použitím navigačních tlačítek nyní vyberte požadovaný typ filmu a potvrďte stiskem tlačítka OK.
- Po dokončení výběru typu filmu se zobrazí další submenu pro výběr formátu filmu. Výběr potvrďte stiskem tlačítka OK.



- V závislosti na vybraném typu filmu použijte korespondující adaptér.
- Na displeji se zobrazí náhled snímku. Nyní můžete začít se skenováním.
- Naskenováním snímku převedete snímek do digitální podoby a uložíte jej na paměťovou SD kartu.

Režim náhledu „Preview“

Bez ohledu na to, v jakém menu se právě nacházíte, můžete přejít do režimu náhledu na snímek po dvojnásobném stisku tlačítka HOME.

Konfigurace kontrastu a barev

- K nastavení barev a kontrastu dochází u tohoto skeneru zcela automaticky. Ve většině případech tak není zapotřebí provádět změnu v tomto nastavení.
- Požadované změny v nastavení můžete provést v režimu náhledu „Preview“.

Nastavení kontrastu „Brightness“

- Stiskněte tlačítko Brightness/Backward .
- Na displeji se zobrazí škála pro možnost nastavení požadovaného kontrastu snímku.
- K nastavení kontrastu použijte navigační tlačítka.
- Po dokončení výběru uložte nastavení stiskem tlačítka OK.



Režim nastavení kontrastu.

Konfigurace barev

- Stiskněte tlačítko RGB/►.
- K nastavení barev: červená, zelená nebo modrá použijte navigační tlačítka ◀ / ▶.
- Pro potvrzení vstupu do nastavení stiskněte tlačítko OK.
- Na displeji skeneru se zobrazí škála s možností pro nastavení barev.



- Pro požadované nastavení barev použijte navigační tlačítka ◀ / ▶.
- Nastavení uložte stiskem tlačítka OK.
- Pro ukončení režimu nastavení barev s neuložením provedených změn použijte funkci RETURN.



Nastavení rozlišení

- K dispozici jsou 2 možnosti pro výběr rozlišení se kterým uložíte váš snímek na paměťovou kartu:
 - 14 Mpx
 - 22 Mpx
- V režimu náhledu můžete požadované rozlišení vybrat po stisku tlačítka RESOLUTION/DELETE. Aktuálně použité rozlišení se zobrazí v pravé části displeje.



Režim „Gallery Mode“

V tomto režimu funguje váš skener obdobně jako běžné foto rámečky s automatickým přepínáním vybraných snímků (Slideshow).

- V režimu náhledu stiskněte na skeneru tlačítko PLAYBACK.
- S použitím navigačních tlačítek procházejte mezi jednotlivými snímky.
- Požadovaný snímek označte po stisku tlačítka OK.
- Vybraný obrázek bude v levém horním rohu displeje označený symbolem .
- Pro spuštění režimu slideshow znovu stiskněte tlačítko PLAYBACK.
- Ikona v levém horním rohu displeje se změní na  a skener přitom spustí po několika sekundách automatické přepínání mezi vybranými snímky.
- Po ukončení tohoto režimu stiskněte tlačítko OK. Systém skeneru přitom automaticky přejde na domovskou obrazovku.

Do režimu slideshow můžete rovněž přejít přímo z domovské obrazovky po výběru ikony „Gallery“.

- Na domovské obrazovce vyberte pomocí navigačních tlačítek ikonu „Photo Gallery“ a výběr poté potvrďte stiskem tlačítka OK.
- Znovu pomocí navigačních tlačítek procházejte mezi jednotlivými snímky.
- Požadovaný snímek vyberte stiskem tlačítka OK.
- Vybraný snímek bude označený symbolem  v pravém horním rohu displeje.
- Pro spuštění slideshow stiskněte nyní tlačítko PLAYBACK.
- Ikona v levém horním rohu se změní na ikonu  a po uplynutí několika sekund se automaticky spustí slideshow.
- Pro ukončení režimu slideshow stiskněte tlačítko OK. Systém skeneru přitom přejde zpět na domovskou obrazovku.

Spuštění slideshow na připojeném televizoru nebo monitoru

Pro přehrávání vybraných snímků v režimu slideshow postupujte podle pokynů, uvedených v části „Přehrávání snímků na připojeném televizoru“.

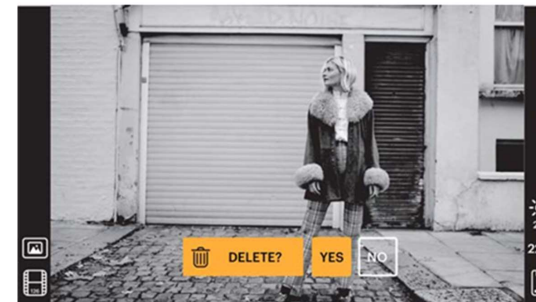
Poznámka: Přehrávat přitom bude možné pouze snímky digitalizované na tomto skeneru. Snímky z jiných zařízení (například vašeho smartphone) nebudou dostupné z důvodu jejich jiného názvu a formátu.

Odstranění snímku „Delete image“

Poznámka: Pravidelně si zálohujte vaše digitalizované snímky na jiné úložné zařízení. Odstraněný snímek totiž již nelze nijak obnovit!

- V režimu prohlížení snímků vyberte s použitím navigačních tlačítek ◀ / ▶ ten snímek, který hodláte odstranit.
- Stiskněte tlačítko RESOLUTION/DELETE a odstraňte tak vybraný snímek. Na displeji se před odstraněním snímku zobrazí bezpečnostní dotaz „Delete?“.
Výběrem a potvrzením volby „Yes“ dojde k odstranění vybraného snímku.
- Naopak, pokud se rozhodnete vybraný snímek zachovat, vyberte volbu „No“ a potvrďte.

Upozornění! Po dvojnásobném stisku tlačítka RESOLUTION/DELETE můžete odstranit všechny uložené snímky. Tímto procesem však dojde k permanentnímu odstranění všech snímků, uložených na paměťové kartě bez možnosti pro jejich opětovné obnovení!



Zobrazení bezpečnostního dotazu před odstraněním snímku.

Přehrávání snímků na připojeném televizoru

- K propojení vašeho skeneru a HDMI portu kompatibilního televizoru použijte standardní HDMI kabel.
- Na použitém televizoru použijte režim pro HDMI vstup. Postupujte přitom v souladu s pokyny, uvedenými v návodu u vašeho televizoru.
- Po propojení skeneru s televizorem se budou veškeré snímky zobrazovat již jen na displeji televizoru. Displej skeneru přitom zůstane prázdný.
- Pro zobrazení snímku stiskněte na skeneru tlačítko HOME.
- V režimu náhledu „Preview“ stiskněte tlačítko PLAYBACK.
- K procházení mezi jednotlivými uloženými snímky použijte navigační tlačítka ◀ / ▶.
- Vyberte některý snímek a poté stiskněte tlačítko OK.
- Po výběru snímku dojde k zobrazení ikony  v levém horním rohu.
- Pro spuštění slideshow u vybraných snímků stiskněte znovu tlačítko PLAYBACK.
- Ikona v levém horním rohu obrazovky se změní na  a po uplynutí několika sekund se spustí automatické přehrávání vybraných snímků.
- Pro ukončení přehrávání snímků stiskněte tlačítko OK. Systém skeneru přitom přejde zpět na domovskou obrazovku.
- Na připojeném televizoru rovněž můžete prohlížet snímky ve 4K nebo 2K kvalitě prostřednictvím USB přenosu v závislosti na možnostech televizoru pro zobrazení v určitém rozlišení.

Poznámka: Při skenování snímků v rozlišení 22 Mpx dojde k zobrazení snímků na televizoru zredukovaných na 480P v důsledku přenosové rychlosti. Rozlišení naskenovaných snímků uložených na kartě s 22 Mpx přitom nebude nijak zredukováno.

Přenos dat do počítače

- Pro připojení vašeho skeneru do počítače použijte USB kabel typu C.
- Ujistěte se o tom, že obě zařízení (počítač i skener) jsou zapnutá
- Na domovské obrazovce skeneru vyberte ikonu „USB Upload“.
- Pro zajištění přenosu výběr potvrďte stiskem tlačítka OK.
- V prohlížeči vašeho počítače najdete skener jako externí pevný disk (většinou jako E: nebo F:).
- Pro přenos snímků ze skeneru do počítače postupujte podle pokynů průvodce přenosu dat.

Poznámka: V případě, že se nepodaří mezi skenerem a počítačem navázat spojení, ujistěte se o správném a dostatečně kontaktním zapojení paměťové karty ve skeneru a stejně tak i obou konektorů u použitého USB kabelu. Ověřte zároveň, že USB kabel není připojený k jinému USB portu počítače. Při prvním propojení skeneru a počítače může tento proces zabrat i několik sekund.

Formátování paměťové SD karty

Upozornění! Formátováním paměťové karty dojde k odstranění všech uložených dat na kartě! Archivujte si proto před formátováním paměťové karty vaše důležitá data na jiném paměťovém úložišti.

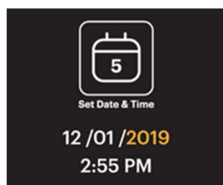
1. Pro připojení skeneru do počítače použijte USB kabel s konektorem typu C, který připojte do USB portu u vašeho počítače.
2. Zapněte skener a stejně tak i počítač.
3. Na domovské obrazovce skeneru vyberte režim „USB Upload“.
4. Pro navázání spojení mezi počítačem a skenerem stiskněte tlačítko OK.
5. V počítači najdete skener jako externí pevný disk (obvykle jako F: nebo E:).
6. Klikněte na ikonu skeneru a vyberte funkci pro formátování.
6. Před samotným spuštěním formátování potvrďte bezpečnostní dotaz systému.

Nastavení času a data

Vaše snímky můžete opatřit tzv. časovým razítkem. Manuálně tak je možné do snímku vložit datum a čas například pořízení nebo naskenování snímku. Tento režim však neposkytuje funkce kalendáře ani informace o aktuálního času.

Datum a čas nastavte před naskenováním snímku. Nastavený datum a čas se nebude tisknout spolu se snímek. Tyto informace pouze zůstávají uložené spolu se snímek pouze v jeho elektronické podobě.

1. Přejděte na domovskou obrazovku skeneru a pomocí navigačních tlačítek vyberte ikonu „Date and Time“. Stiskem tlačítka OK potvrďte.
2. Na displeji se nyní zobrazí možnost pro nastavení času a data.



3. Pro přechod mezi jednotlivými položkami nastavení použijte tlačítko PLAYBACK.
4. Nastavení požadovaných hodnot zajistíte pomocí navigačních tlačítek.
5. Po dokončení nastavení uložte datum a čas po stisku tlačítka OK.

Tipy pro dosažení maximální kvality skenování

- Před vkládáním filmového materiálu do skeneru použijte dodávaný štěteček a očistěte jím čočku obrazového senzoru a stejně tak i panel s podsvícením.
- Ujistěte se o tom, že vaše negativy, diapozitivy a adaptéry jsou zcela čisté.
- Prach a jiné nečistoty mohou negativním způsobem ovlivnit výstupní kvalitu vašich skenovaných snímků.

CONTINUOUS LOADING
MAKES SCANNING
FAST AND EASY



Význam jednotlivých ikon, zobrazovaných na displeji skeneru



Skenování filmu.



Připojení SD karty do počítače.



Režim prohlížení naskenovaných snímků, uložených na paměťové kartě.



Režim nastavení času a data (časové razítko do snímků).



Režim pro transparentní filmy a diapozitivy 50 x 50.



Barevný negativ.



Černo-bílý film.



Formát filmu 135, 24 x 36 mm



Formát filmu 110, 13 x 17 mm.



Formát filmu 126, 28 x 28 mm.



Typ vybraného filmu v náhledu: Transparentní film.



Typ vybraného filmu v náhledu: Barevný negativ.



Typ vybraného filmu v náhledu: Černo-bílý negativ.



Typ vybraného filmu v náhledu: Film ve formátu 135.



Typ vybraného filmu v náhledu: Film ve formátu 110.



Typ vybraného filmu v náhledu: Film ve formátu 126.



Režim nastavení kontrastu: -2EV až +2EV.

22 M

Použití rozlišení: 14M nebo 22M.



Indikace přibližné kapacity paměťové karty:
Zaplněná karta = 3 GB + / 75% = 2 GB / 50 % = 1 GB / 25 % 0,5 GB.



Chyba paměťové karty: Do skeneru není vložena žádná paměťová karta / Použitá karta není kompatibilní / Paměťová karta není správně vložena do SD slotu.



Náhled na snímek, uložený na paměťové kartě (jednotlivý snímek).



Režim slideshow: Automatické přepínání mezi všemi snímky, uloženými na paměťové kartě.



Škála pro nastavení kontrastu (EV) snímku.



Škála pro nastavení barev (RGB).



RGB color ac

Reset nastavení barev do výchozích hodnot.



Nastavení barev RGB a symbol „Reset“ pro nastavení barev do výchozích hodnot.



Bezpečnostní dotaz před odstraněním vybraného snímku.



Bezpečnostní dotaz před odstraněním všech snímků, uložených na paměťové kartě.



Indikace úspěšného připojení skeneru (SD karty) do systému počítače.



Připojení SD karty (vložené do skeneru) do počítače se nezdařilo.



Probíhá proces ukládání naskenovaného snímku na paměťovou kartu.

Bezpečnostní předpisy, údržba a čištění

Z bezpečnostních důvodů a z důvodů registrace (CE) neprovádějte žádné zásahy do skeneru diapositivů. Případné opravy svěřte odbornému servisu. Nevystavujte tento výrobek přílišné vlhkosti, nenamáčejte jej do vody, nevystavujte jej vibracím, otřesům a přímému slunečnímu záření. Tento výrobek a jeho příslušenství nejsou žádné dětské hračky a nepatří do rukou malých dětí! Nenechávejte volně ležet obalový materiál. Fólie z umělých hmot představují nebezpečí pro děti, neboť by je mohly spolknout.



Pokud si nebudete vědět rady, jak tento výrobek používat a v návodu nenajdete potřebné informace, spojte se s naší technickou poradnou nebo požádejte o radu kvalifikovaného odborníka.

K čištění pouzdra používejte pouze měkký, mírně vodou navlhčený hadřík. Nepoužívejte žádné prostředky na drhnutí nebo chemická rozpouštědla (ředidla barev a laků), neboť by tyto prostředky mohly poškodit displej a pouzdro skeneru.

Recyklace



Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vyhazovány do domovních odpadů. Likviduje odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení.

Šetřete životní prostředí! Přispějte k jeho ochraně!

Technické údaje

Obrazový senzor
Displej
Specifikace objektivu
Vyvážení barev
Ovládání expozice
Podpora velikosti filmů
pro automatické ořezávání

Podpora typu filmů
pro automatický převod

Obrazový formát pro skenování
Zaostření
Nastavení EV
Nastavení barev RGB
PC rozhraní
Obrazový formát

Zdroj napájení
Zdroj světla
USB konektor
TV konektor
Rozměry

14.0 megapixelů (4320 x 3252), 1/2.33" CMOS senzor
5" All Angle Color LCD
F/No 3.5,5 elementů
automatické
automatické / manuální

135 negativy a diapositivы (3:2)
110 negativy a diapositivы (4:3)
126 negativy a diapositivы (1:1)

diapositiv (135, 110 a 126)
barevné negativy (135, 110 a 126)
černo-bílý negativ (135, 110 a 126)
B&W, diapositivы, negativы
pevné
ano, + - 2.0 EV
ano
USB 2.0
135 negativ 3:2 Ratio
110 negativ 4:3 Ratio
126 negativ 1:1 Ratio
z USB portu počítače, power banka, USB adaptér
bílý LED panel
typ C
HDMI
95 x 135 x 134 mm

Překlad tohoto návodu zajistila společnost Conrad Electronic Česká republika, s. r. o.

Všechna práva vyhrazena. Jakékoliv druhy kopíí tohoto návodu, jako např. fotokopie, jsou předmětem souhlasu společnosti Conrad Electronic Česká republika, s. r. o. Návod k použití odpovídá technickému stavu při tisku! **Změny vyhrazeny!**

© Copyright Conrad Electronic Česká republika, s. r. o.

REI/03/2025